

Professional installation suggested for the wall mounting

Assemblage professionnel suggéré pour la fixation au mur

Ensamblaje profesional sugerido para la fijación al muro

IMPORTANT: BEFORE BEGINNING THE ASSEMBLY

Make sure to validate the following information:

1. Wall anchor screws are not included. You must contact a professional to determine which screws are required for the studs in your wall.
2. Maximum weight supported: 1000 lbs distributed
3. Maximum mattress thickness: 10"
4. Bed will not stay down without the weight of the mattress. (Minimum weight of the mattress : 70 lbs)
5. Bed installs on carpet may not open or close properly. Level using the PA-844 (leg levelers) until the bed opens and closes properly.
6. Minimum height of ceiling needed: 86"

IMPORTANT : AVANT DE DÉBUTER L'ASSEMBLAGE

Assurez-vous de valider les informations suivantes :

1. Les vis d'ancrage au mur ne sont pas incluses. Consultez un professionnel pour sélectionner les vis appropriées aux montants dans votre mur.
2. Poids maximum supporté : 1000 lbs distribuées
3. Épaisseur maximale de matelas : 10"
4. Le lit ne restera pas abaissé sans le poids du matelas. (Minimum de poids du matelas : 70 lbs)
5. Lorsque installé sur un tapis, le lit peut ne pas ouvrir ou fermer correctement. Nivelier en utilisant les PA-844 (pattes ajustables) jusqu'à ce que le lit ouvre et ferme correctement.
6. Hauteur minimale de plafond nécessaire pour l'installation du lit : 86"

IMPORTANTE : ANTES DE EMPEZAR EL ENSAMBLAJE

Asegúrese de validar las informaciones siguientes :

1. Los tornillos de anclaje a la pared no son incluidos. Consulte a un profesional para seleccionar los tornillos adaptados a los importes en su pared.
2. Peso máximo sostenido : 1000 lbs distribuidos
3. Espesor máximo de colchón : 10"
4. La cama no quedará abbaissé sin el peso del colchón. (Peso mínimo del colchón : 70 libras)
5. Cuando instalada sobre una alfombra, la cama puede no abrir o cerrarse correctamente. Nivelar utilizando PA-844 (patas ajustables) hasta que la cama abra y se cierre correctamente.
6. Altura mínima de techo necesario para la instalación de la cama : 86 "

**Thank you for choosing our product.
Your total satisfaction is our #1 priority.**

Customer Service and warranty information

Should you have a problem or need more information concerning the warranty, **do not call to the place of purchase.**
Please call our customer service department for immediate assistance using the following toll free number.

Please have your assembly instruction manual on hand when you call. Our products are warranted to the original purchaser against defects in material or workmanship in the furniture. Defects as mentioned in this warranty refer to any imperfections which may impair the use of the product. Our warranty is expressly limited to the replacement of furniture parts and components for ten years following the date of purchase. We will replace any part that is defective. This warranty applies under conditions of normal use. Our furniture products are not intended for outdoor use. The warranty does not cover defects caused by improper assembly or disassembly, defects occurring after purchase due to product modifications, intentional damage, accident, misuse, exposure to the elements and labor or assembly costs. We reserve the right to request proof of purchase to document a warranty claim. In no event shall we be liable for incidental or consequent damages resulting from the misuse of the product. This warranty is not transferable and is valid only in Canada and the United States excluding Alaska, Hawaii and Puerto Rico.



**MERCI D'AVOIR CHOISI LES PRODUITS.
VOUS SATISFAIRE EST NOTRE PRIORITÉ.**

Service à la clientèle

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez de plus amples informations concernant votre garantie, **ne vous adressez pas au magasin où vous avez effectué votre achat. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez appeler notre service après-vente au numéro sans frais**

***Gracias por elegir un producto.
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

Servicio de atención al cliente

Si tiene algún problema y necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra.

Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita

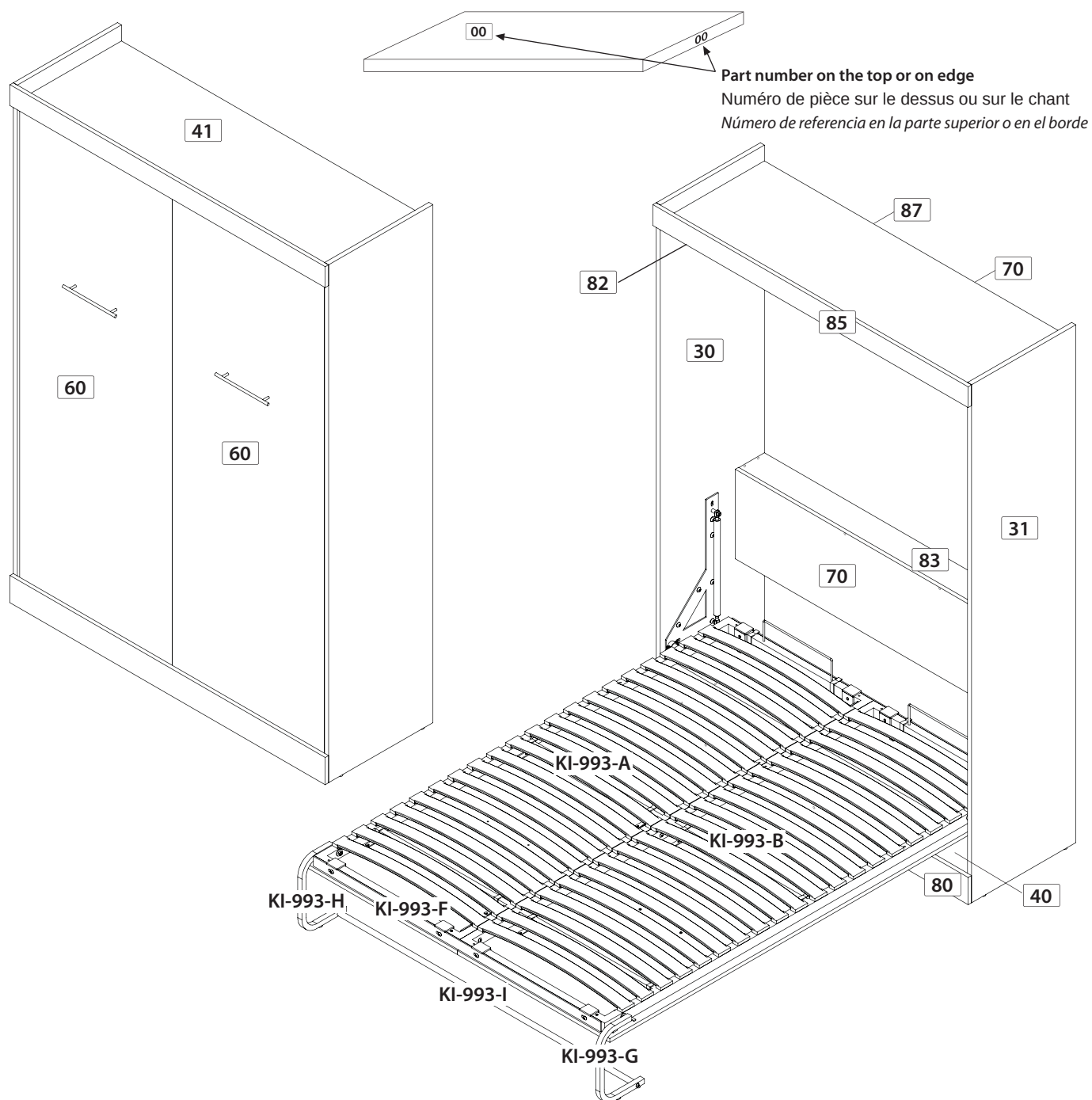
► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
30	1	41	1	80	1	85	1
31	1	60	2	82	1	87	1
40	1	70	2	83	1		

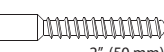
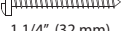
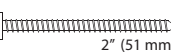
► PROBLEMS OR INFORMATION

POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION

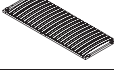
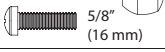
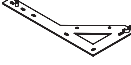
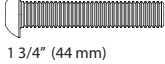
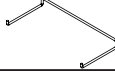
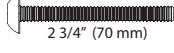
PROBLEMAS O INFORMACIÓN



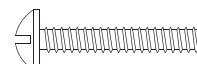
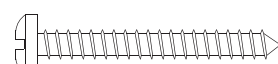
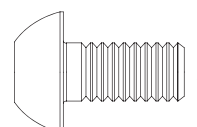
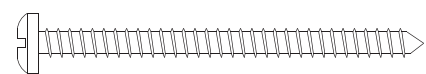
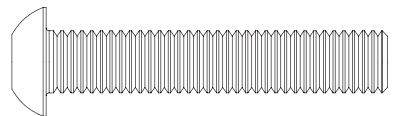
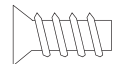
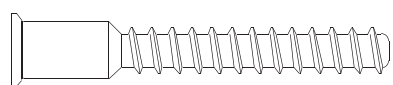
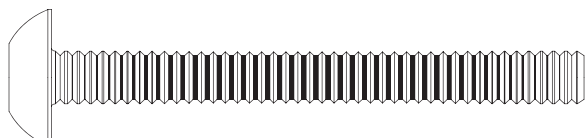
HARDWARES IN BOX 1 / QUINCAILLERIES DANS LA BOÎTE 1 / QUINCALLAS EN CAJA 1

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-100 	16	KI-932H  3/4" (18 mm)	16	VC-204  2" (50 mm)	16	LEG WARNING STICKER ÉTIQUETTE AVERTISSEMENT DE LA PATTE ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE LA PIERNA	1
EQ-980 	3	KI-932I  5/8" (15 mm)	16	VF-232  7/8" (22 mm)	4		
GO-796 	21	PA-844  1" (25 mm)	4	VR-213  1 1/4" (32 mm)	5		
H-03 	8	PO-959 	2	VR-215  2" (51 mm)	8		
H-36 	8	RO-994  Outside diameter Diamètre extérieur Diámetro exterior 3/4" (19 mm)	4	3500-400350  1/2" (13 mm)	24		

HARDWARES IN BOX 3 / QUINCAILLERIES DANS LA BOÎTE 3 / QUINCALLAS EN CAJA 3

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
KI-993-A 	1	KI-993-F 	2	KI-993-K 	12	KI-993-P 	2
KI-993-B 	1	KI-993-G 	1	KI-993-L  5/8" (16 mm)	4	KI-993-Q 	1
KI-993-C 	1	KI-993-H 	1	KI-993-M  5/8" (16 mm)	12	KI-993-R 	4
KI-993-D 	1	KI-993-I 	1	KI-993-N  1 3/4" (44 mm)	8	KI-993-S 	8
KI-993-E 	2	KI-993-J 	2	KI-993-O  2 3/4" (70 mm)	3		

REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
KI-932I  5/8" (16 mm) 16		VF-232  7/8" (22 mm) 4	
KI-993-L  5/8" (16 mm) 4		VR-213  1 1/4" (32 mm) 5	
KI-993-M  5/8" (16 mm) 12		VR-215  2" (51 mm) 8	
KI-993-N  1 3/4" (44 mm) 8		3500-400350  1/2" (13 mm) 24	
VC-204  2" (50 mm) 16			
KI-993-O  2 3/4" (70 mm) 3			

COLOR : COULEUR : COLOR

Professional installation suggested

Assemblage professionnel suggéré

Ensamblaje profesional sugerido

IMPORTANT: BEFORE BEGINNING THE ASSEMBLY

Make sure to validate the following information:

1. Wall anchor screws are not included. You must contact a professional to determine which screws are required for the studs in your wall. Please refer to step 5.
2. Maximum weight supported: 1000 lbs distributed
3. Maximum mattress thickness: 12"
4. Bed will not stay down without the weight of the mattress.
5. Bed installed on carpet may not open or close properly. Level using the PA-844 (leg levelers) until the bed opens and closes properly.
6. Minimum height of ceiling needed with crown moldings: 93"
Minimum height of ceiling needed without crown moldings: 91"

IMPORTANT : AVANT DE DÉBUTER L'ASSEMBLAGE

Assurez-vous de valider les informations suivantes:

1. Les vis d'ancrage au mur ne sont pas incluses. Consultez un professionnel pour sélectionner les vis appropriées aux montants dans votre mur. Référez-vous à l'étape 5.
2. Poids maximum supporté : 1000 lbs distribués
3. Épaisseur maximale de matelas : 12"
4. Le lit ne restera pas abaissé sans le poids du matelas.
5. Lorsque installé sur un tapis, le lit peut ne pas ouvrir ou fermer correctement. Nivelez en utilisant les PA-844 (pattes ajustables) jusqu'à ce que le lit ouvre et ferme correctement.
6. Hauteur minimale de plafond nécessaire pour l'installation du lit avec moulures de tête : 93"
Hauteur minimale de plafond nécessaire pour l'installation du lit sans moulure de tête : 91"

IMPORTANTE : ANTES DE EMPEZAR EL ENSAMBLAJE

Asegúrese de validar las informaciones siguientes:

1. Los tornillos de anclaje a la pared no son incluidos. Consulte a un profesional para seleccionar los tornillos adaptados a los muros en su pared. Refiérase a la etapa 5.
2. Peso máximo soportado : 1000 lbs distribuidos
3. Espesor máximo de colchón : 12"
4. La cama no quedará abajada sin el peso del colchón.
5. Cuando instalada sobre una alfombra, la cama puede no abrir o cerrarse correctamente. Nivelar utilizando PA-844 (patas ajustables) hasta que la cama abra y se cierre correctamente.
6. Altura mínima de techo necesario para la instalación de la cama con molduras de cabeza : 93"
Altura mínima de techo necesario para la instalación de la cama sin moldura de cabeza : 91"

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

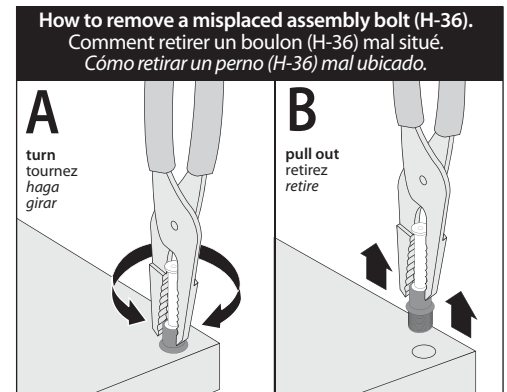
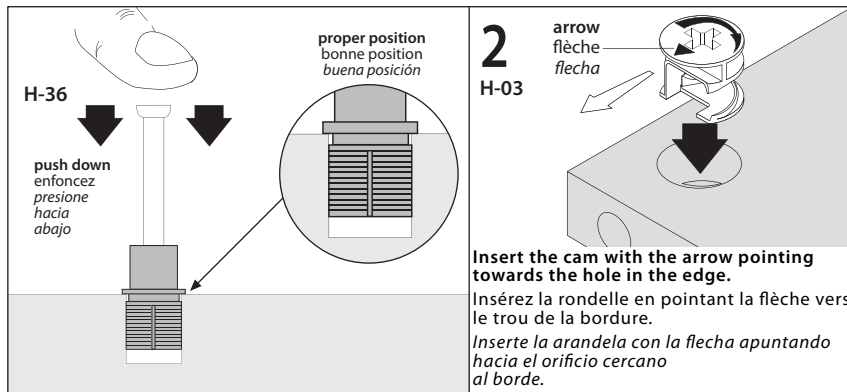
For future reference and to better serve you, please complete and apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as the back side of part 61.

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter et apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que sur l'endos de la pièce 61.

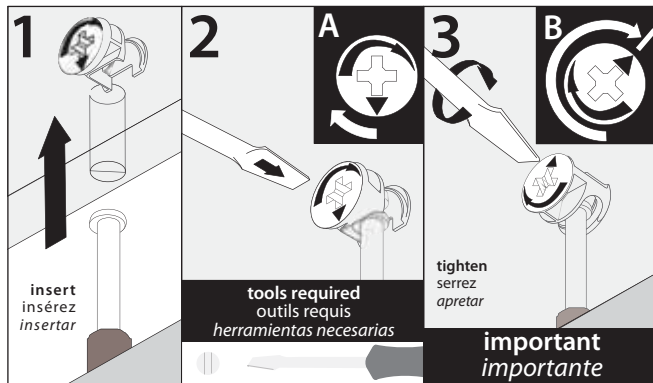
Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo el fondo de la pieza 61.

IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation.
Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



Main hardware system. Assembly steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'assemblage.
Sistema principal de quincalla. Etapas de ensamblaje.



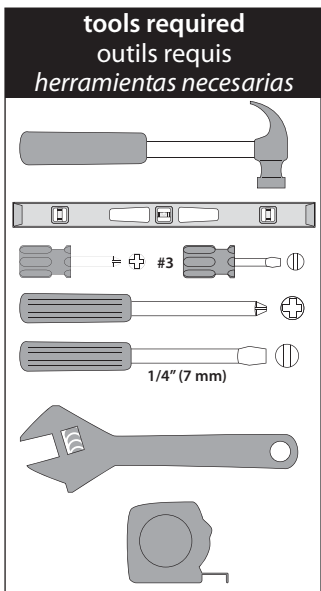
Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.



Three people are required to assemble and move this model.
 Trois personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan trece personas para ensamblar y desplazar este mueble.



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

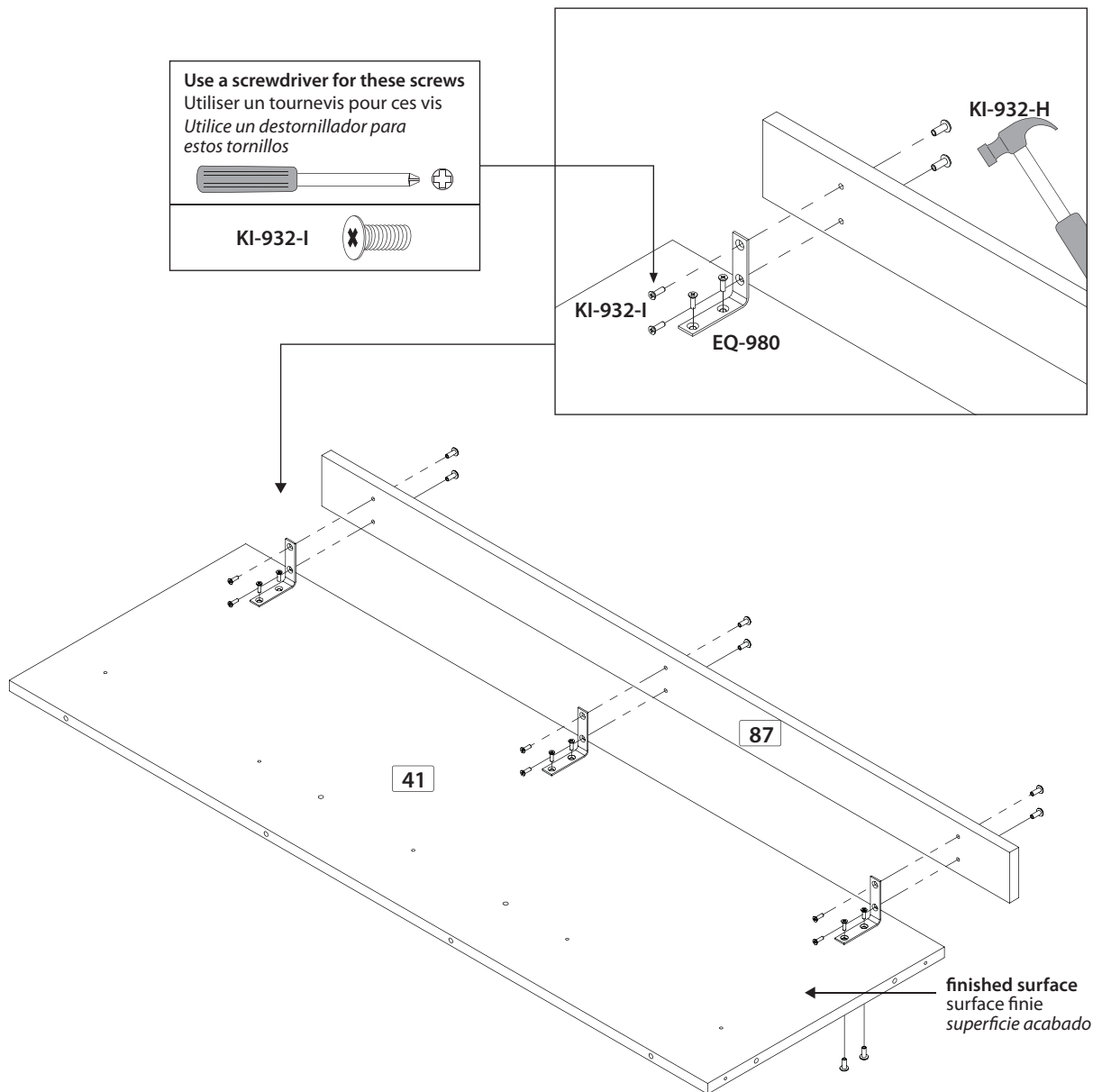
41 + EQ-980 + 87

IMPORTANT / IMPORTANTE

Place boxes under parts during the assemblies to avoid damages.

Placer les boîtes sous les pièces lors des assemblages pour éviter les bris.

Colocar las cajas bajo las piezas en el momento de los ensamblajes para evitar los quebrantos.



Code / Código

EQ-980

KI-932-H

KI-932-I

Qty / Qté / Cant.

x 3

x 12

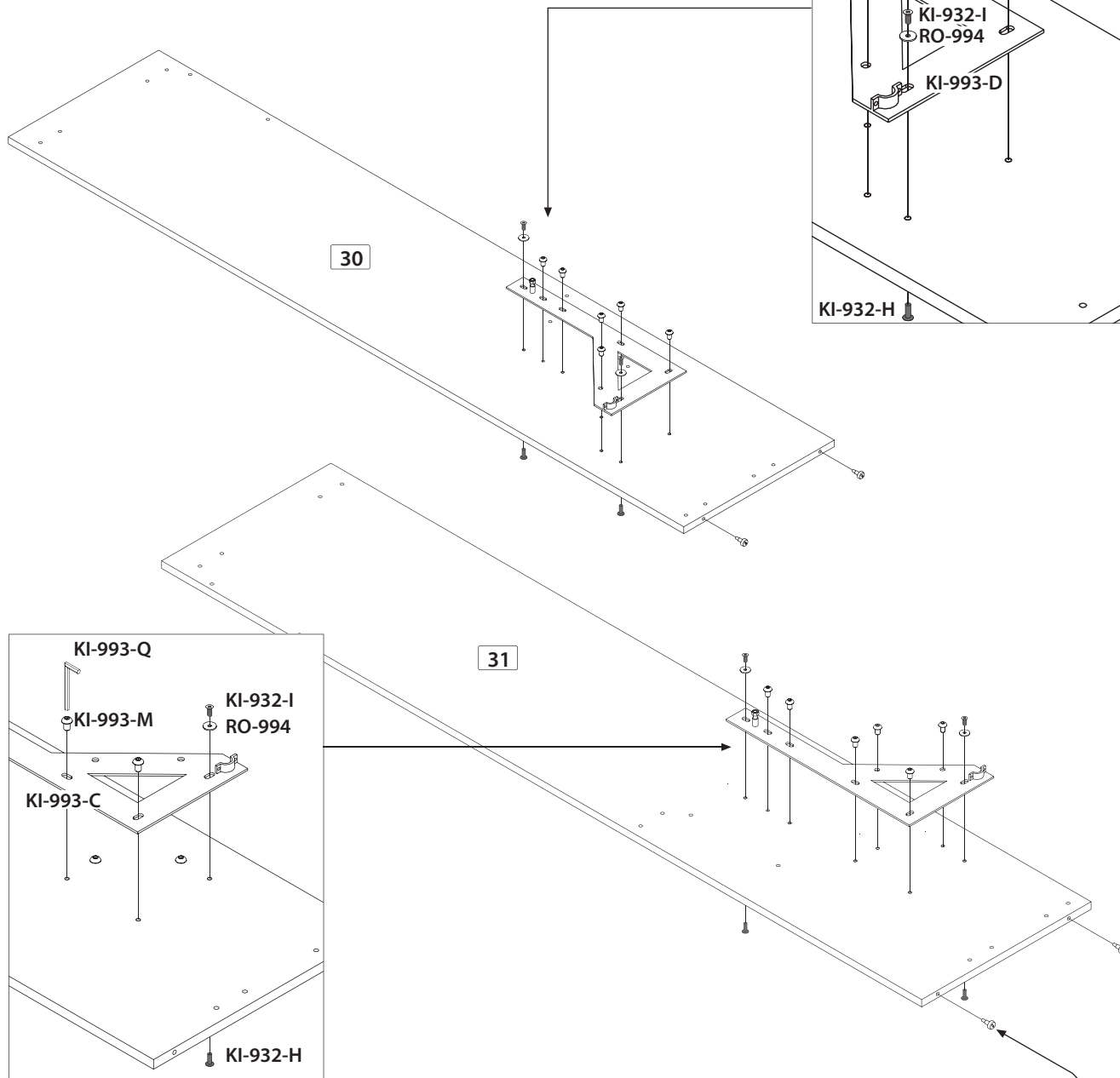
x 12

Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
 Parts / Pièces / Piezas:

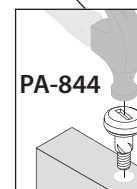


30 + KI-993-D + KI-993-M

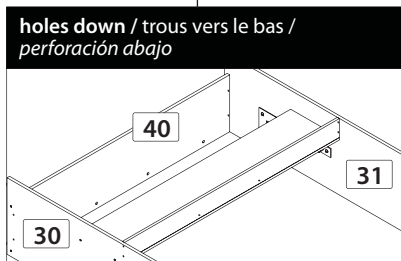
31 + KI-993-C + KI-993-M



Code / Código	KI-993-C	KI-993-D	KI-993-M	KI-993-Q	PA-844	RO-994	KI-932I	KI-932H
Qty / Qté / Cant.	x 1	x 1	x 12	x 1	x 4	x 4	x 4	x 4



70 83 30 31 41 40



x 12



You can be seriously injured if you don't follow these instructions

Vous risquez d'être gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions

Usted corre peligro de ser herido gravemente si usted no sigue estas instrucciones

IMPORTANT: CONTACT A PROFESSIONAL

THE UNIT HAS TO LEAN ON ALL ITS LENGTH ON THE WALL OF THE ROOM.

Follow these steps:

1. Determine where your bed will be located.
2. Level the unit. To level your furniture, adjust leg PA-844 (installed previously in step 2)
3. Find the location of the studs in the wall by using a stud sensor, then identify the area (anchor zone) which will align with the stud.
4. Wall anchor screws are not included. You must contact a professional to determine which screws are required for the studs in your wall. Please refer to step 5.
5. Refer to the identified anchor zones to screw into the plywood board (part 87) to fix to the wall. Use the appropriate screws for your studs. **THE SCREWS MUST BE VERY WELL ANCHORED INTO STUDS.**

IMPORTANT : CONSULTER UN PROFESSIONNEL

LE MEUBLE DOIT S'APPUYER SUR TOUTE SA LONGUEUR AU MUR DE LA PIÈCE.

Pour son installation, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Connaître l'emplacement final de votre lit vertical.
2. Nivelier. Pour niveler le meuble, ajuster les pattes PA-844 (installées préalablement à l'étape 2)
3. Trouver l'emplacement des montants dans votre mur à l'aide d'un détecteur de montant, identifier ensuite la section (zone d'ancrage) qui s'alignera avec le montant.
4. Les vis d'ancrage au mur ne sont pas incluses. Consultez un professionnel pour sélectionner les vis appropriées aux montants dans votre mur. Référez-vous à l'étape 5.
5. Visser dans les zones d'ancrage identifiées à travers la bande de contre-plaqué (pièce 87) pour la fixation au mur. Utiliser des vis appropriées aux montants de votre mur. **LES VIS DOIVENT ÊTRE TRÈS BIEN ANCRÉES DANS LES MONTANTS.**

IMPORTANTE: CONSULTAR A UN PROFESIONAL

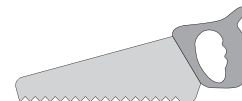
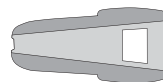
EL MUEBLE DEBE APOYARSE EN TODA SU LONGITUD A la MADURA DE LA PIEZA.

Siga las etapas siguientes para su instalación con la pared :

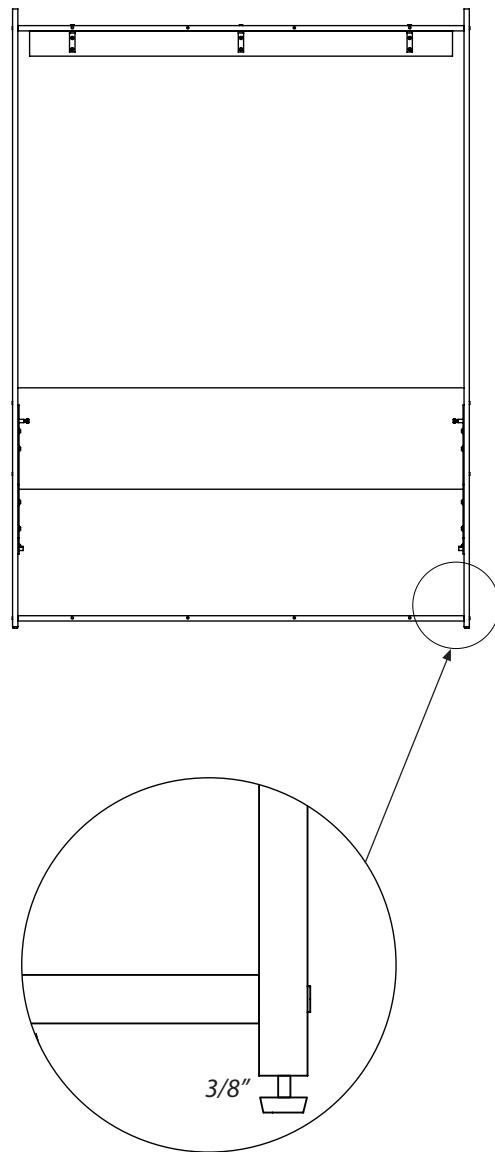
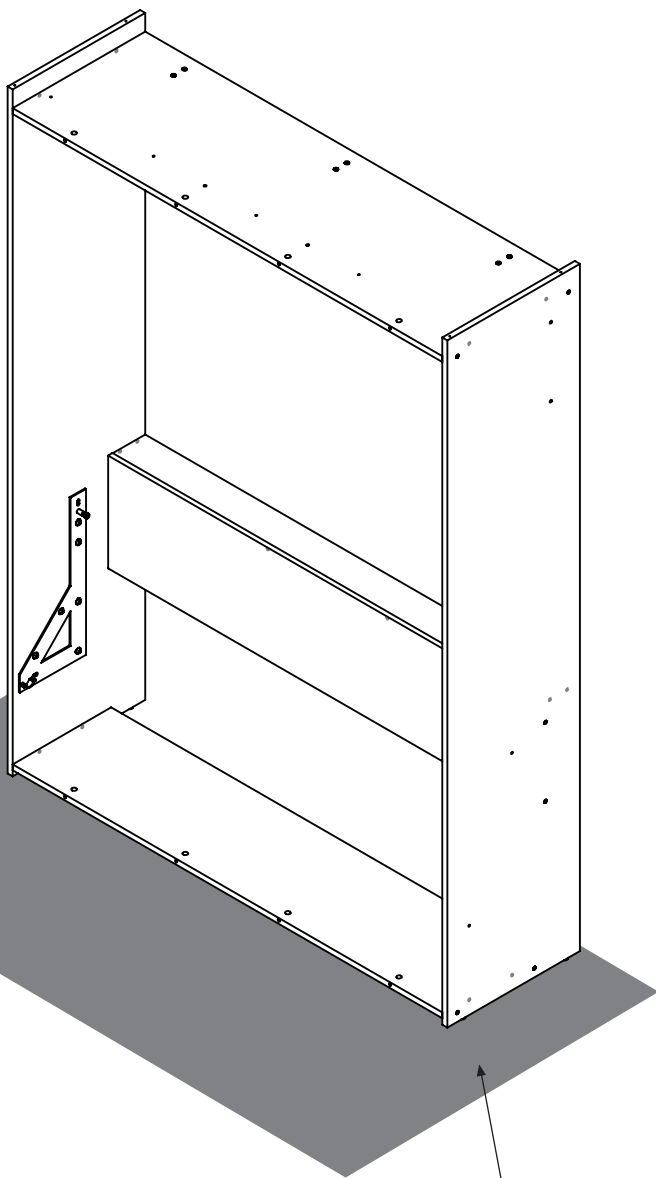
1. Situar la unidad en su emplazamiento final.
2. Nivelar. Para nivelar su mueble, ajustar la pata PA-844 (Instaladas previamente a la etapa 2)
3. Encontrar el emplazamiento de los importes en su pared con un detector de importes, identificar luego la sección (zona de anclaje) que se alineará con importe.
4. Los tornillos de anclaje a la pared no son incluidos. Consulte a un profesional para seleccionar los tornillos adaptados a los importes en su pared. Refiérase a la etapa 5.
5. Antornillar en las zonas de anclaje identificadas a través de la banda de contrachapado (pieza 87) para la fijación a la pared. Utilizar tornillos adaptados a los importes de su pared. **LOS TORNILLOS DEBEN SER MUY BIEN ANCLADOS IN LOS IMPORTES.**

tools required outils requis herramientas necesarias

Stud sensor
Détecteur
de montant
Detector de vigas



We are released from any responsibility if bed is not secured to the wall into wood or metal studs.



If you have carpet, up the adjustment of PA-844 3/8 inches .

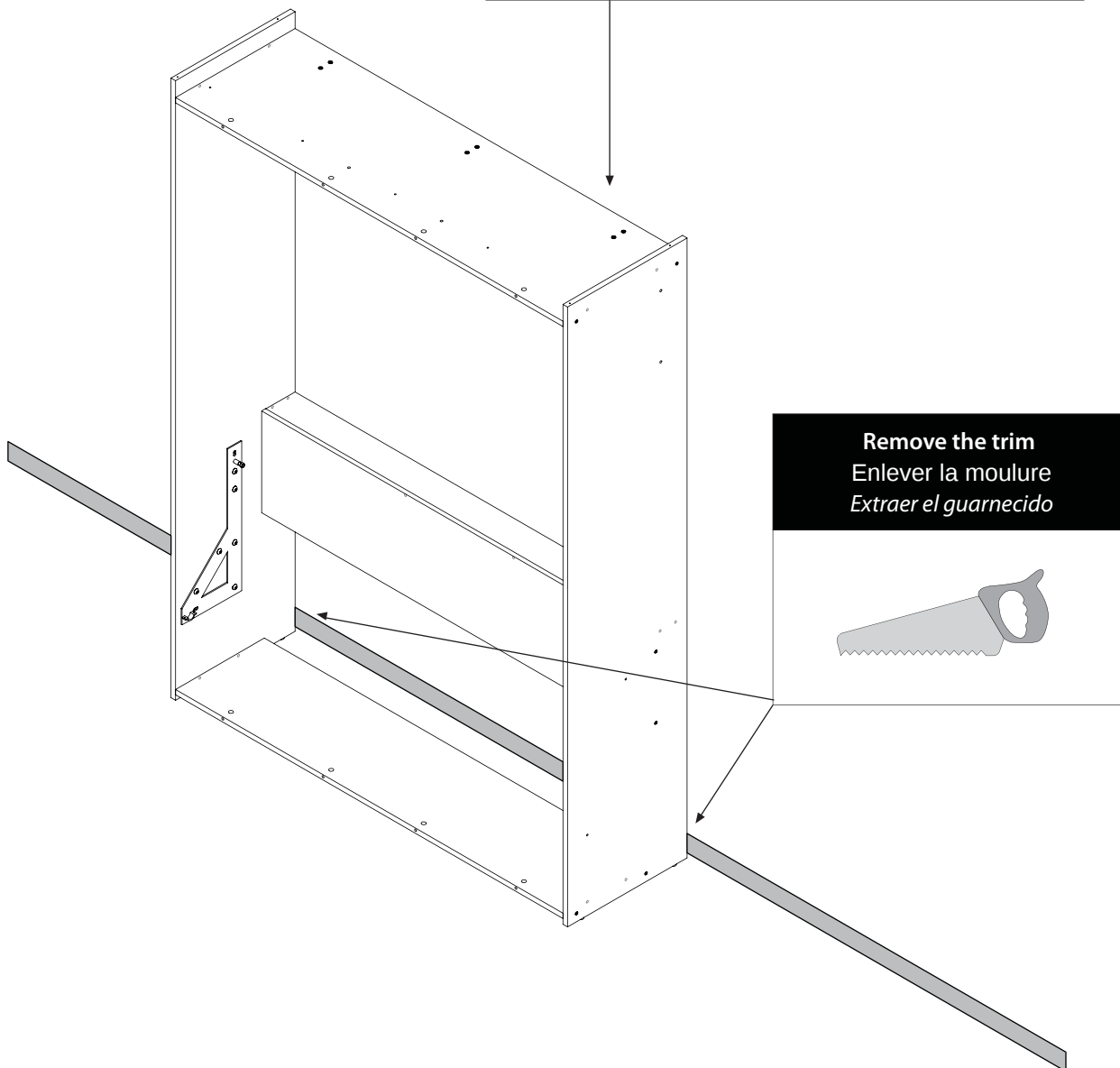
Si vous avez du tapis, monter l'ajustement des PA-844 de 3/8 pouces.

Si tiene alfombra , la adaptación de la PA- 844 3/8 pulgadas.



Important/Importante

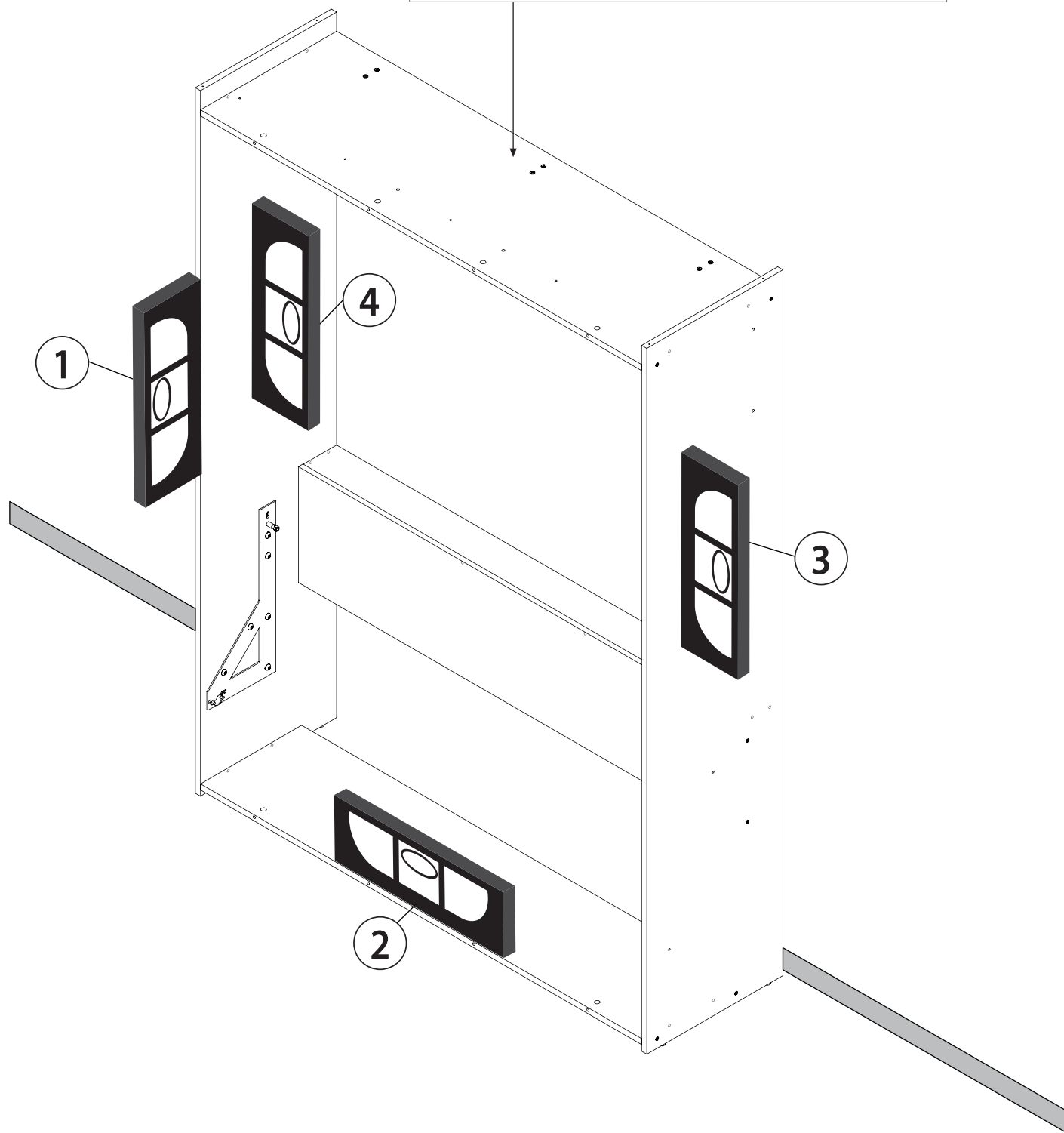
The back should be completely against the wall.
Le dos doit être complètement appuyé au mur.
La espalda debe estar completamente en contra de la pared.





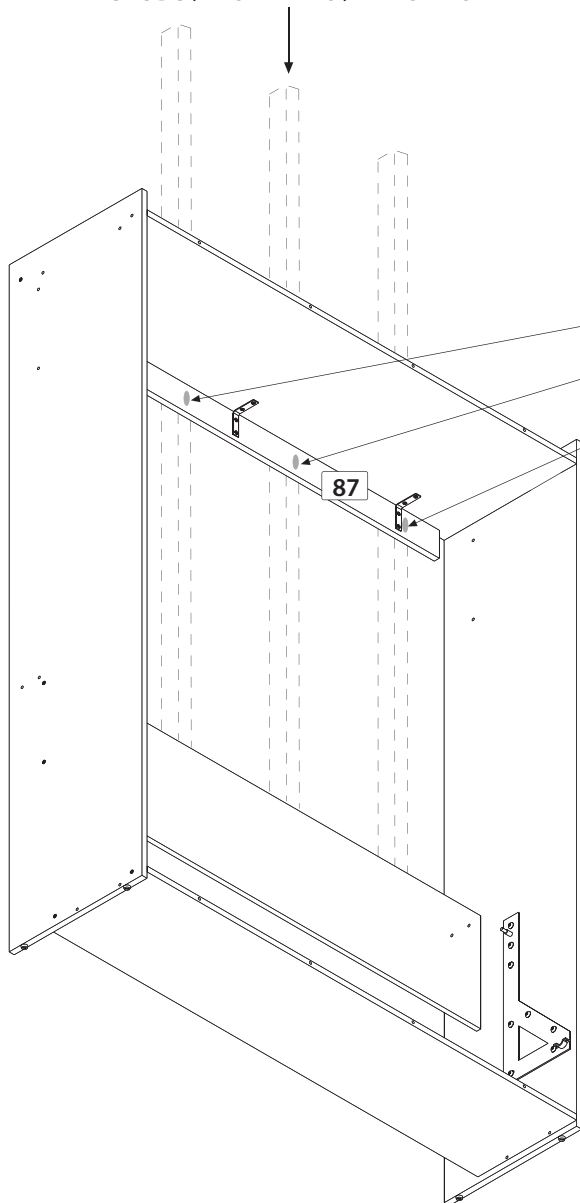
Important/Importante

Level the cabinet all sides, with the PA- 844.
 Nivelar le meuble de tout les côtés, à l'aide des PA-844.
 Nivele el gabinete todos los lados, con el PA-844.

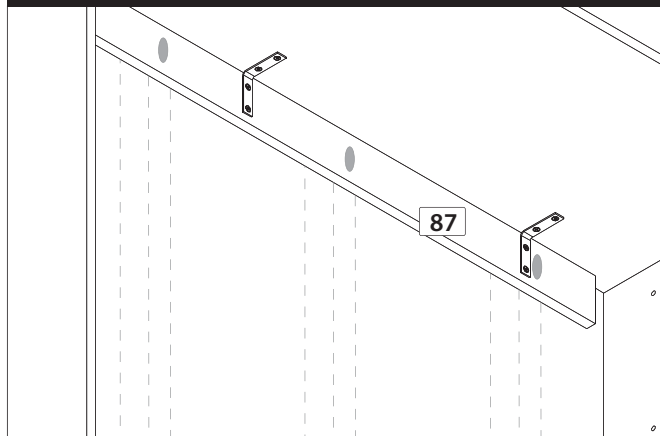




STUDS / MONTANTS / IMPORTES



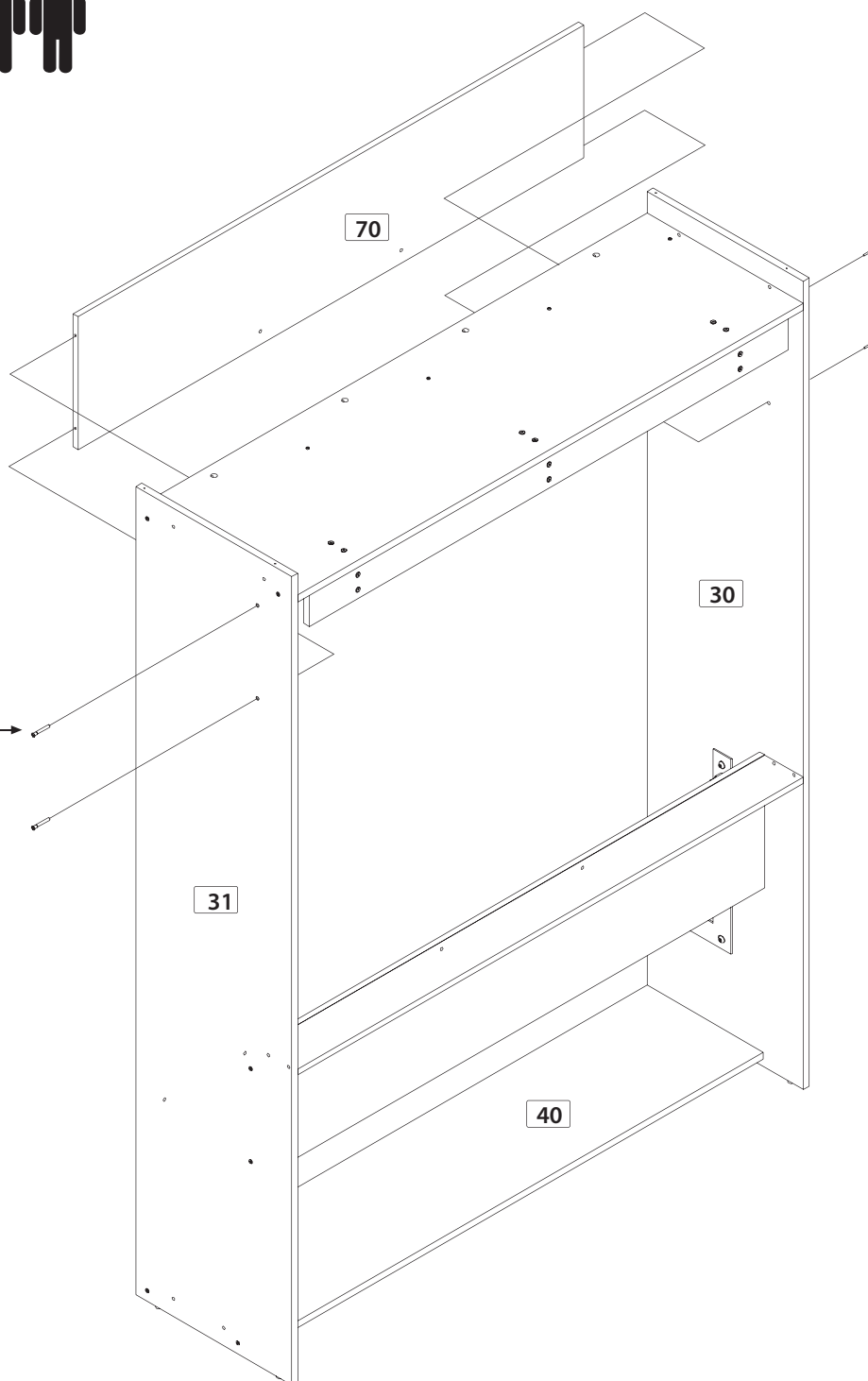
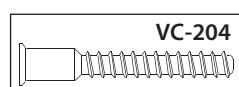
ANCHOR ZONES / ZONES D'ANCRAGE / ZONAS DE ANCLAJE



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

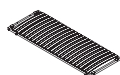
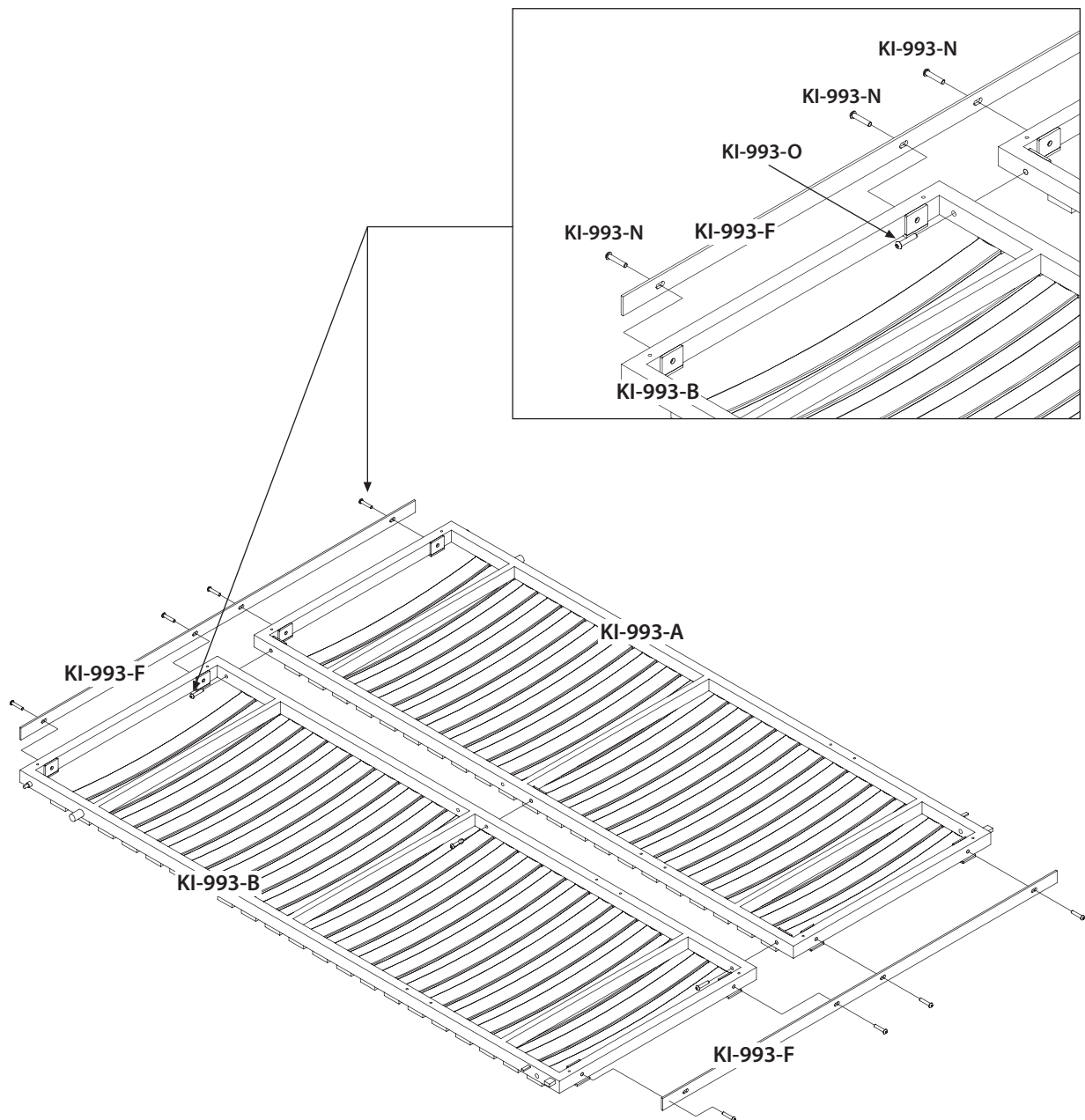


31 **40** **30** + **70**

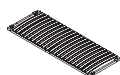


2" (50 mm)

Code / Código	VC-204
Qty / Qté / Cant.	x 4



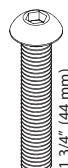
KI-993-A



KI-993-B



KI-993-F

KI-993-N
1 3/4" (44 mm)KI-993-O
2 3/4" (70 mm)

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

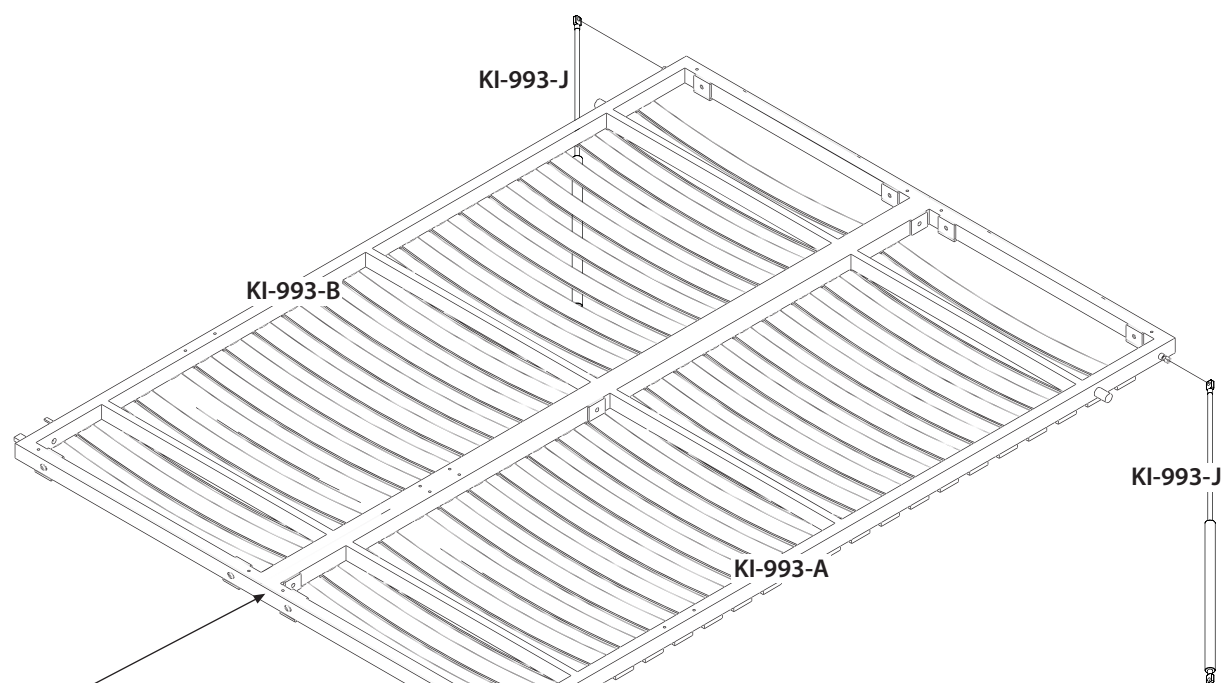
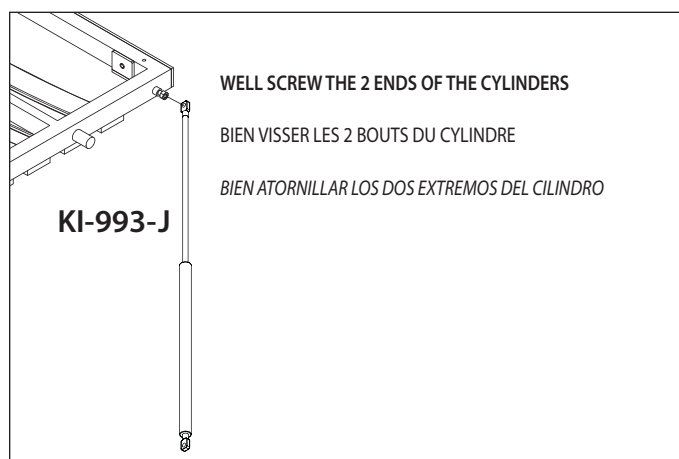
x 1

x 1

x 2

x 8

x 3



Code / Código	KI-993-J
Qty / Qté / Cant.	x 2
LEG WARNING STICKER ÉTIQUETTE AVERTISSEMENT DE LA PATTE ETIQUETA DE ADVERTENCIA DE LA PIERNA	
	x 1



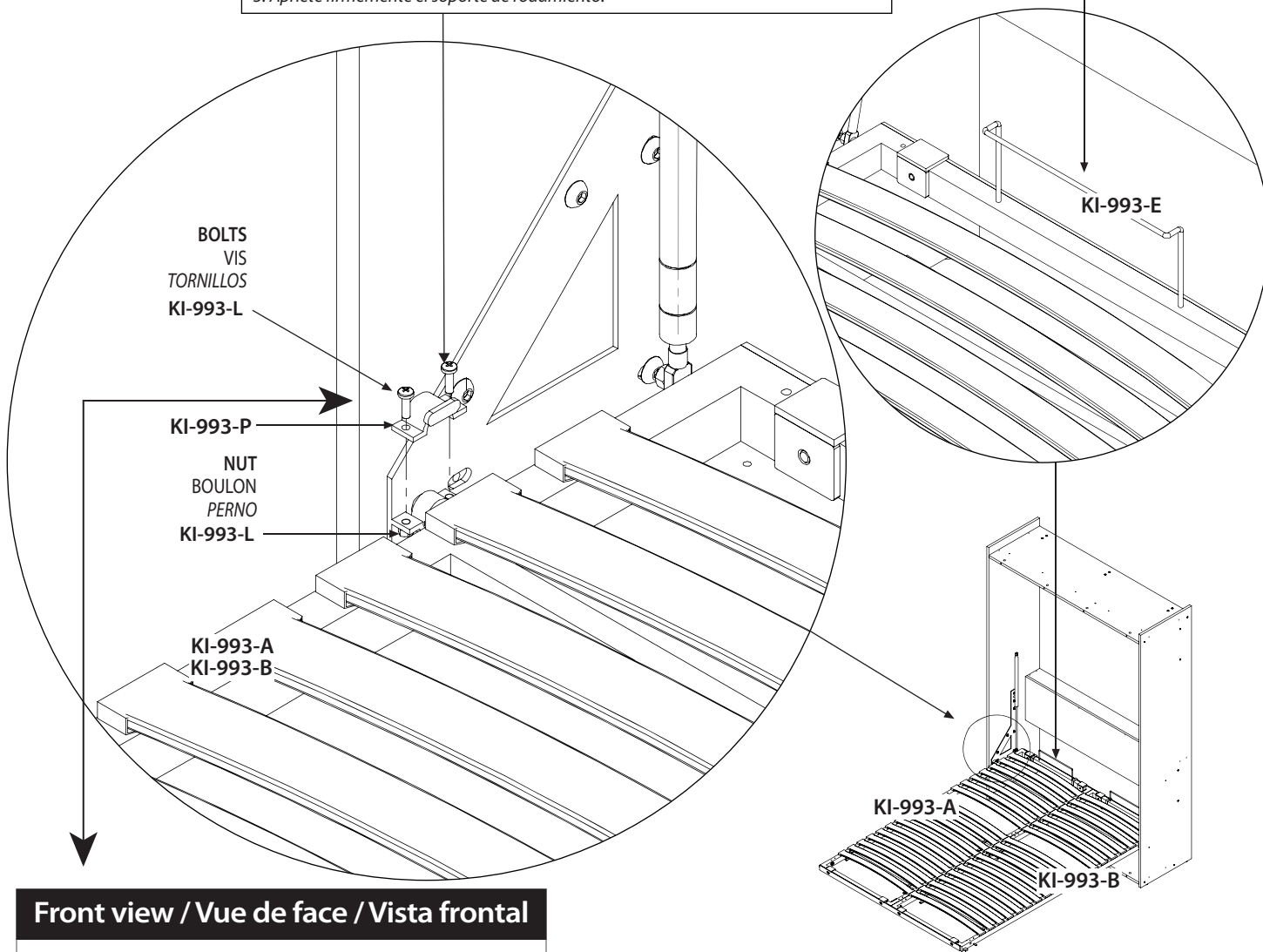
Important/Importante

1. Place the bearings equal on each side before fixing them up.
2. Well positioning the bearing support in such a way as to lock. (Image 1)
3. Tighten strongly the bearing support.

1. Positionner les roulements égaux de chaque côté avant de les fixer en place.
2. Bien positionner le support de roulement de manière à le bloquer. (Image 1)
3. Serrer fortement le support de roulement.

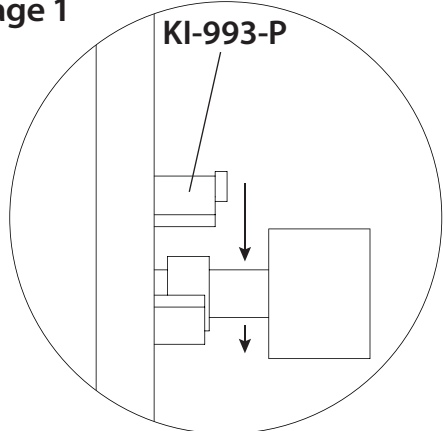
1. Coloque los rodamientos iguales a cada lado antes de fijar para arriba.
2. Bien posicionar el soporte de cojinete de tal manera como para bloquear. (Image 1)
3. Apriete firmemente el soporte de rodamiento.

INSERT MATTRESS SUPPORT
INSÉRER LE SUPPORT À MATELAS
INSERTE EL SOPORTE DEL COLCHÓN



Front view / Vue de face / Vista frontal

Image 1



Code / Código

Qty / Qté / Cant.



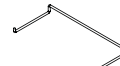
5/8" (16 mm)



KI-993-L



KI-993-P



KI-993-E

x 4

x 2

x 2

Important/Importante

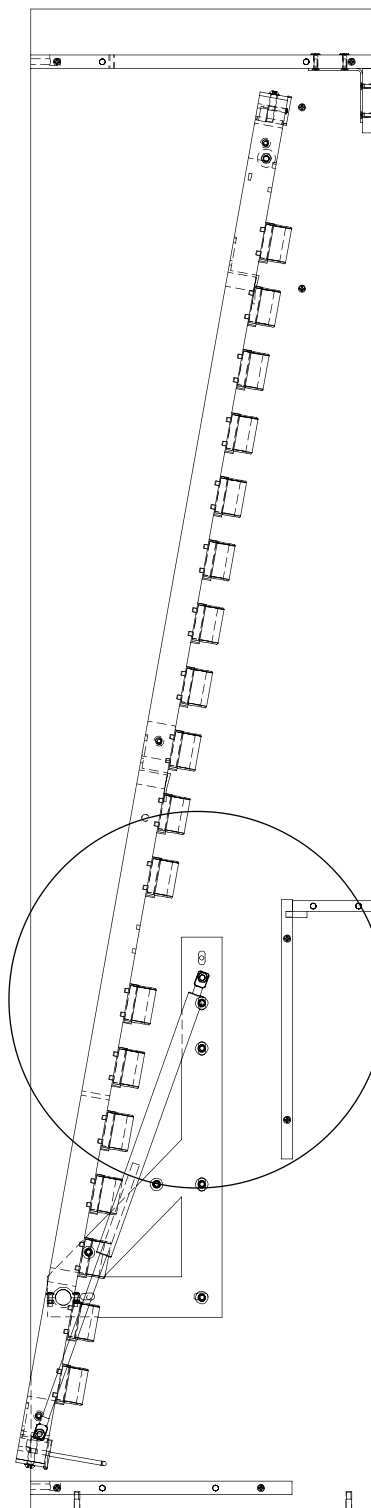
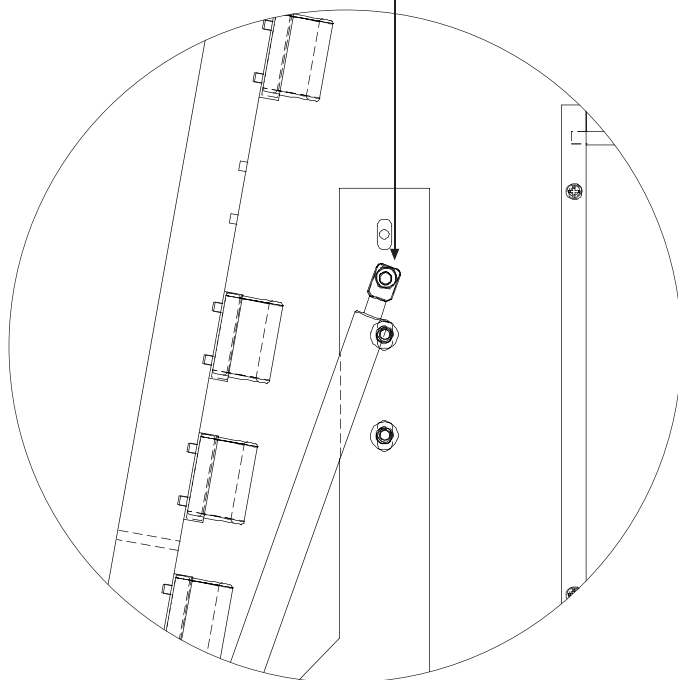
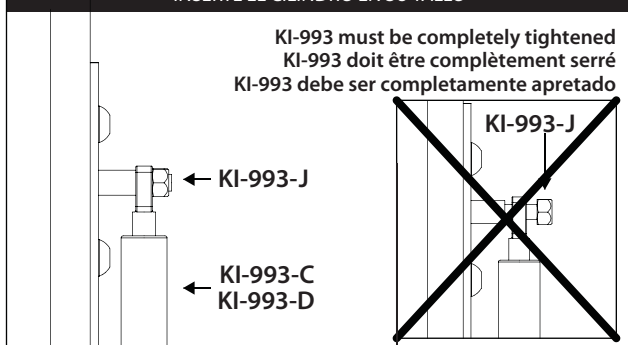
Prendre note qu'après l'installation des pistons, il sera très difficile d'ouvrir le lit. Continuez les étapes jusqu'à la fin, placez le matelas, et le lit s'ouvrira sans effort.

Take note that after the installation of the pistons, it will be very difficult to open the bed. Continue the steps until the end, put the mattress on, and the bed will open without effort.

Tomar nota que después de la instalación de los émbolos, será muy difícil de abrir la cama. Continúe las etapas hasta el fin, coloque el colchón, y la cama se abrirá sin esfuerzo.

INSERT CYLINDER ON ITS STEM / INSÉRER LE CYLINDRE SUR SA TIGE INSERTE EL CILINDRO EN SU TALLO

KI-993 must be completely tightened
KI-993 doit être complètement serré
KI-993 debe ser completamente apretado

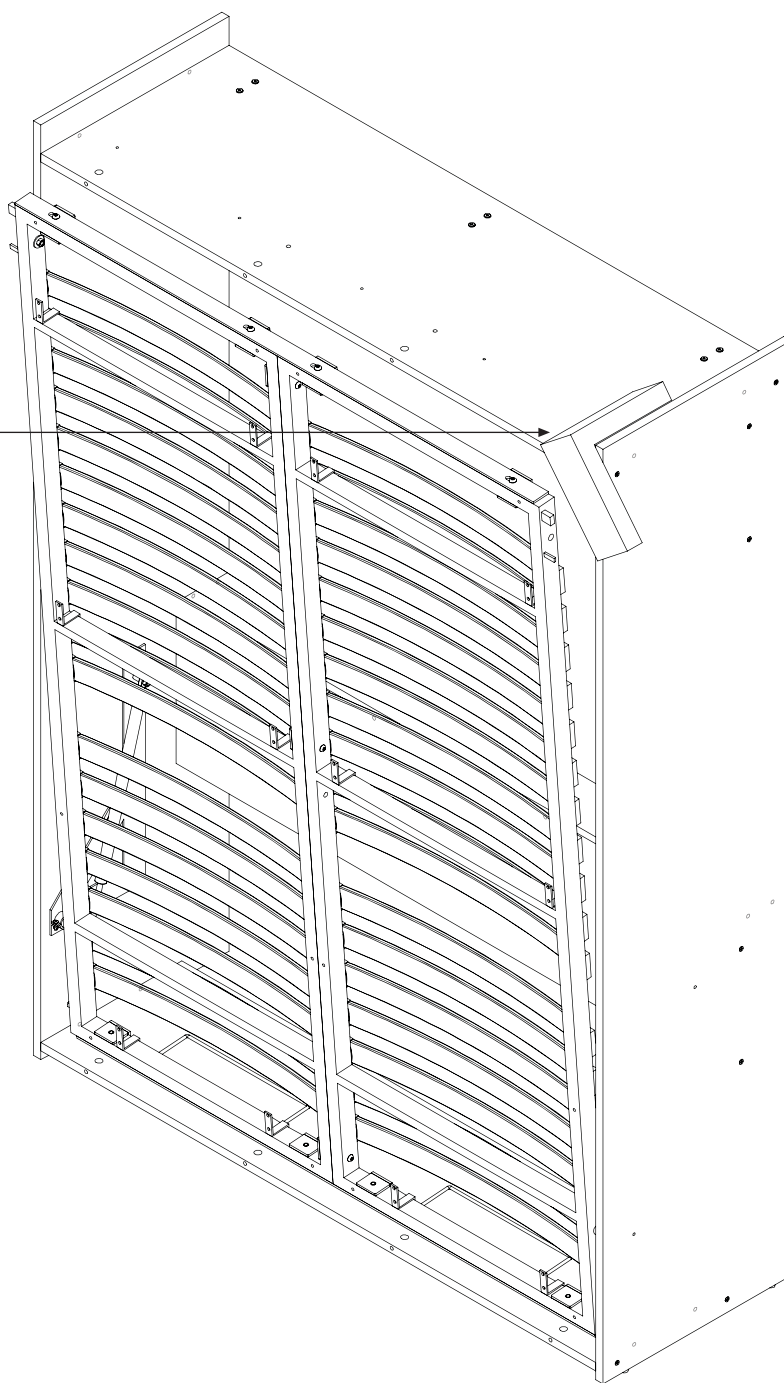


Important/Importante

Use one of the cardboard corner pieces from packaging or similar object to keep the bed in semi-closed position for facades installation.

Utilisez une des pièces de carton en coin de l'emballage ou un objet similaire afin de maintenir le lit en position semi-fermé pour l'installation des façades.

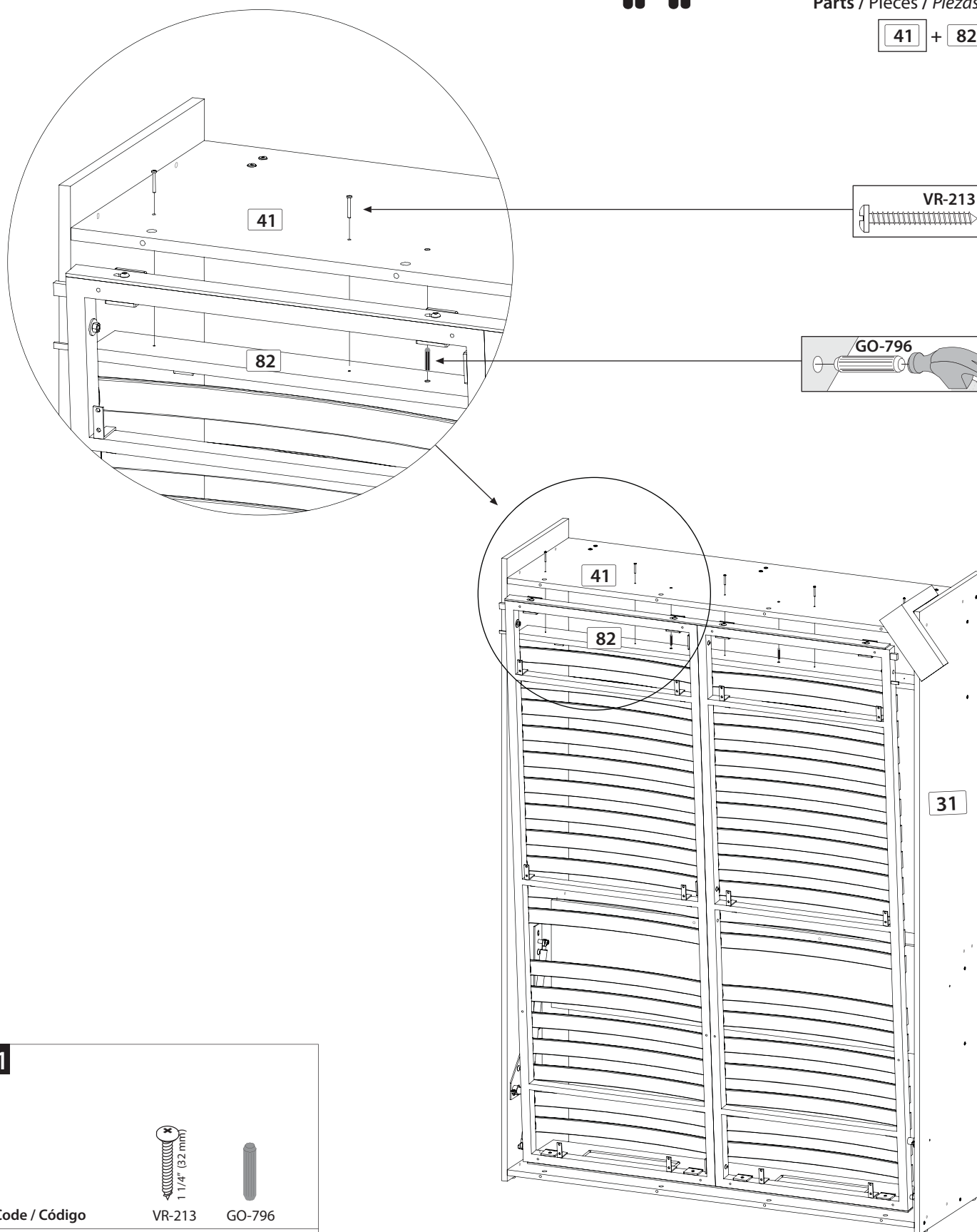
Utilice una de las piezas de las esquinas de cartón de embalaje o un objeto similar para mantener la cama en posición semi-cerrado para la instalación de fachadas.





Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamble
 Parts / Pièces / Piezas:

41 + **82**



Code / Código

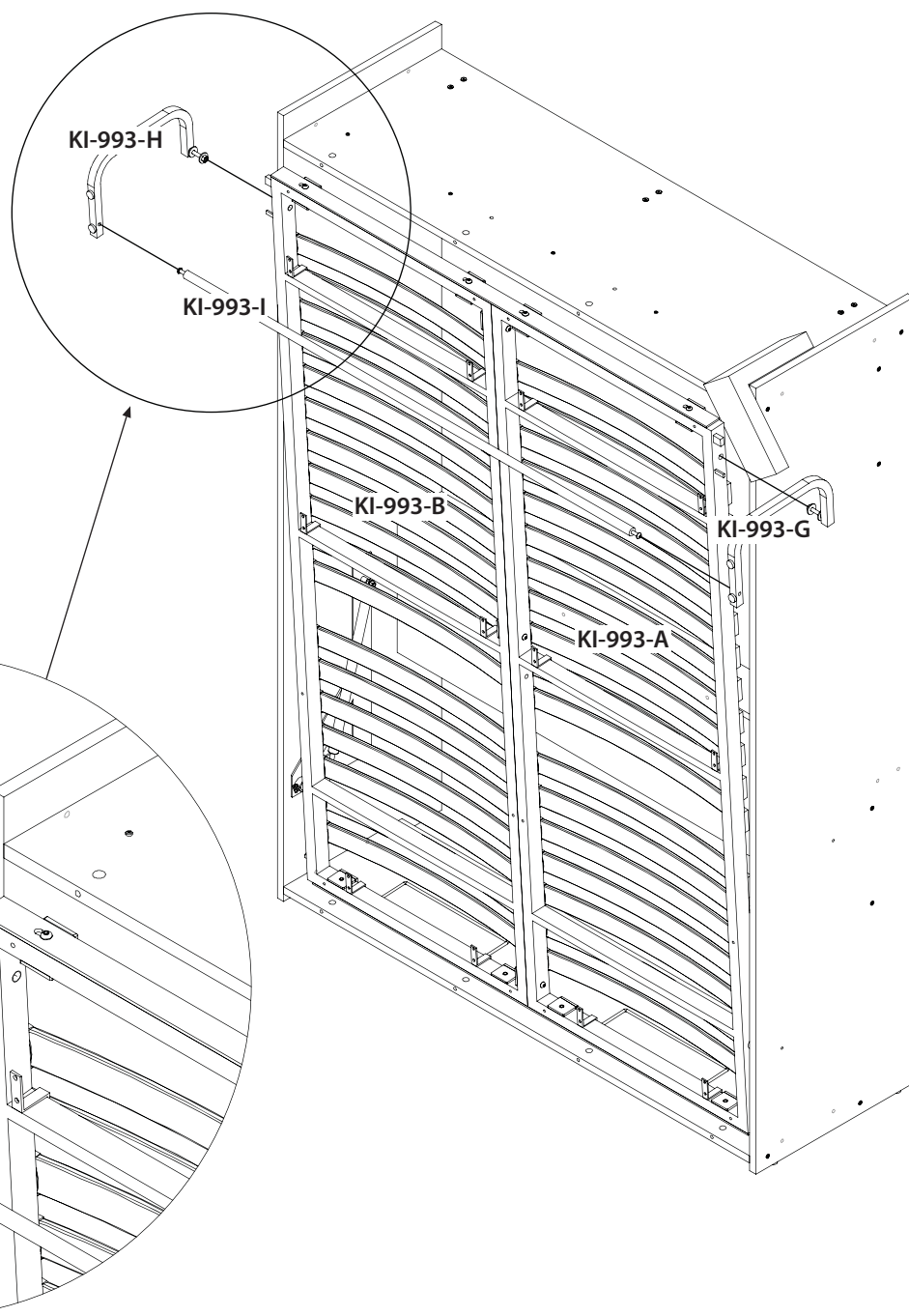
VR-213

GO-796

Qty / Qté / Cant.

x 5

x 2



Code / Código

KI-993-G

KI-993-H

KI-993-I

Qty / Qté / Cant.

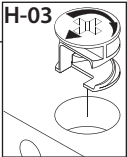
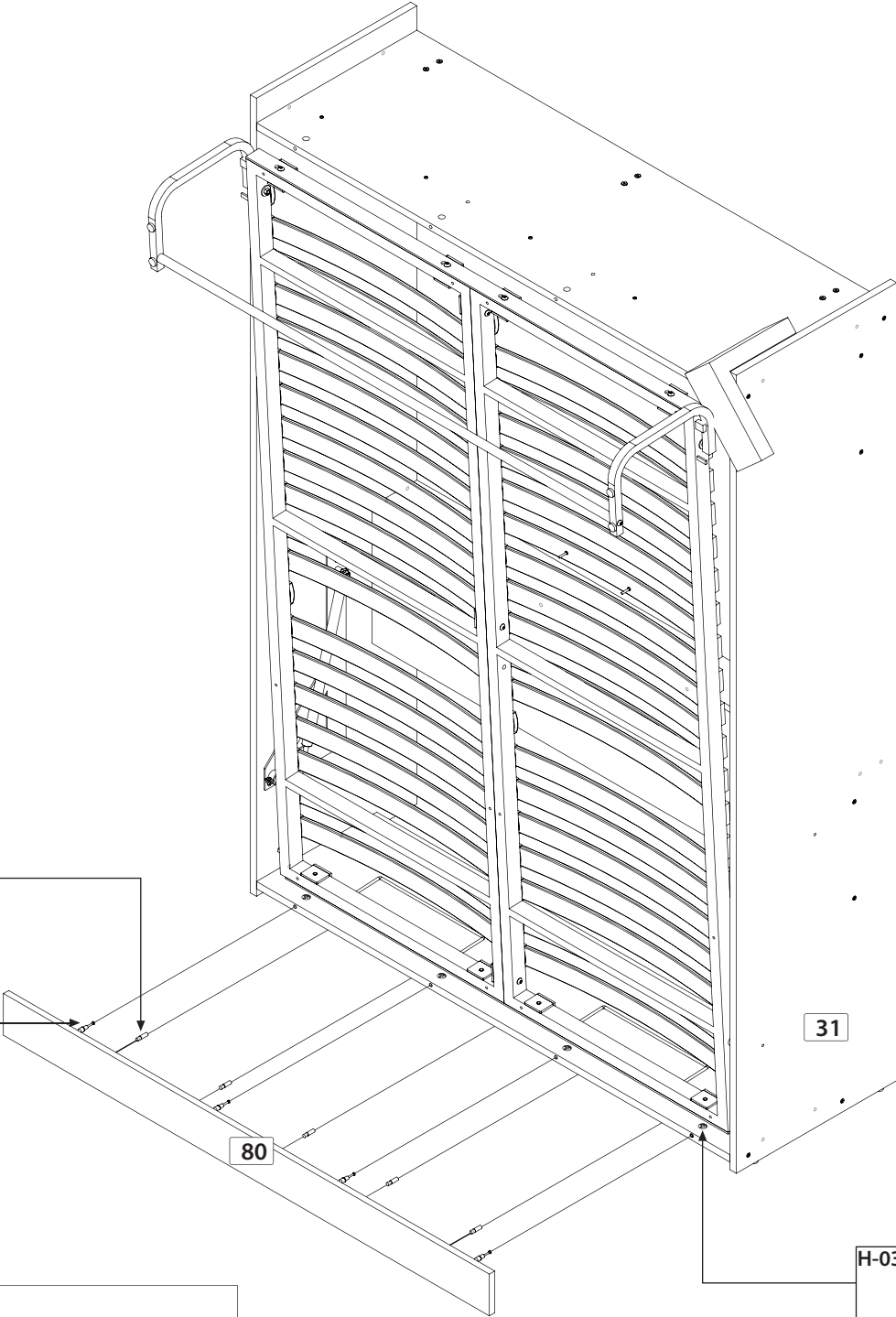
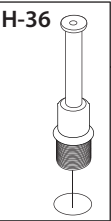
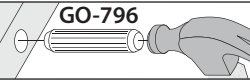
x 1

x 1

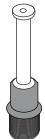
x 1

Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
 Parts / Pièces / Piezas:

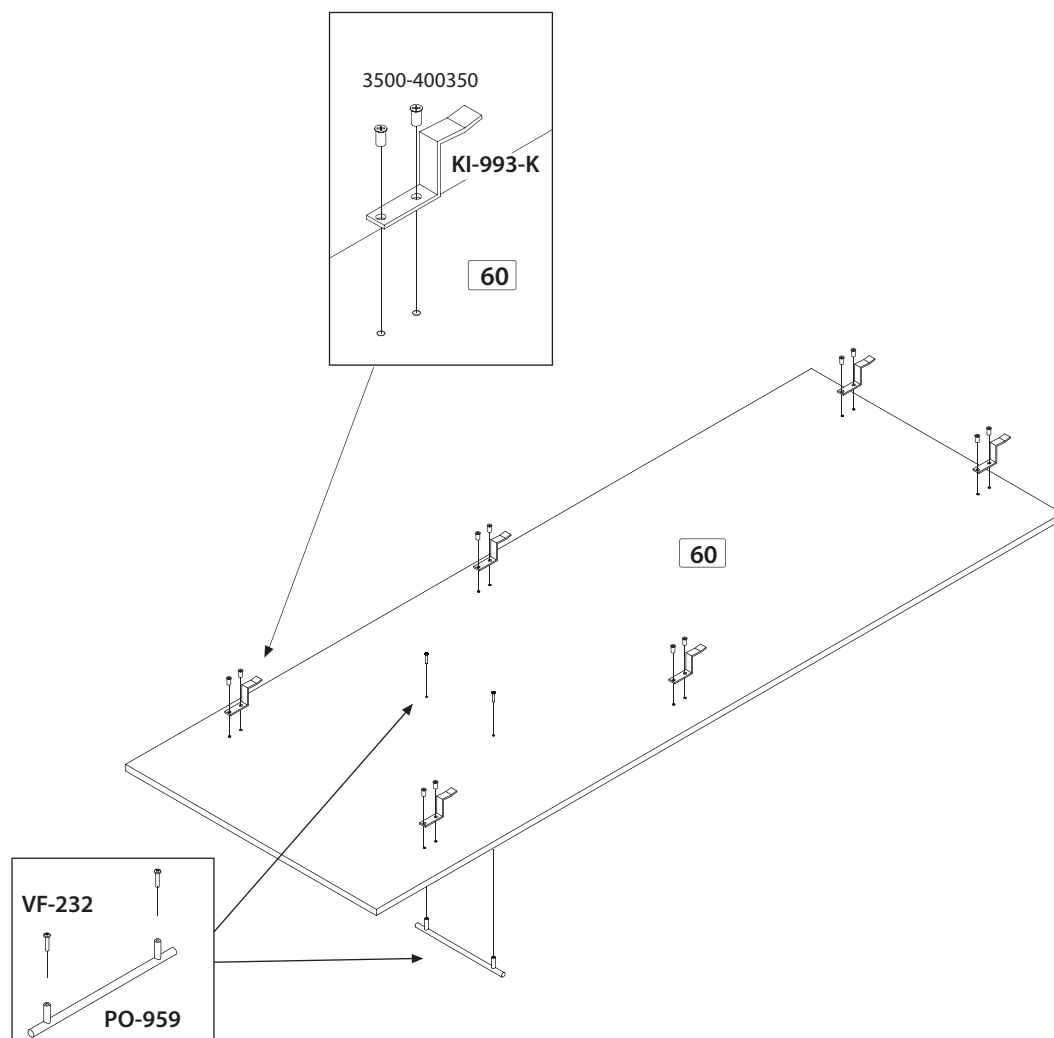
31 40 30 + 80

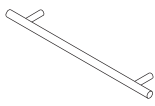
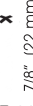


13

			
Code / Código	GO-796	H-03	H-36
Qty / Qté / Cant.	x 5	x 4	x 4

2X



				
Code / Código	KI-993-K	PO-959	VF-232	3500-400350
Qty / Qté / Cant.	x 12	x 2	x 4	x 24

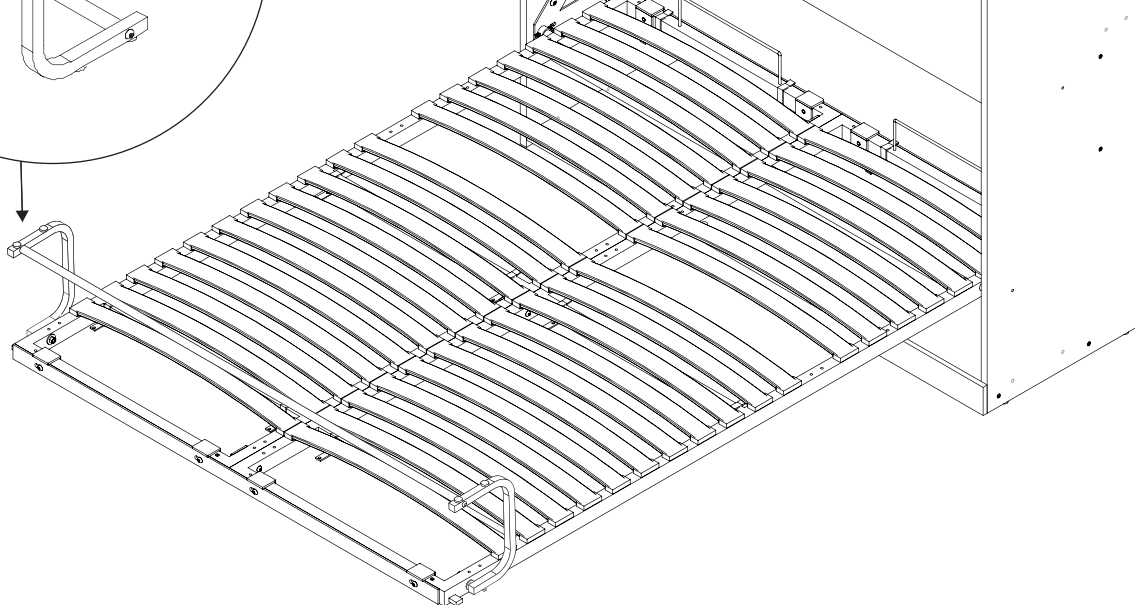
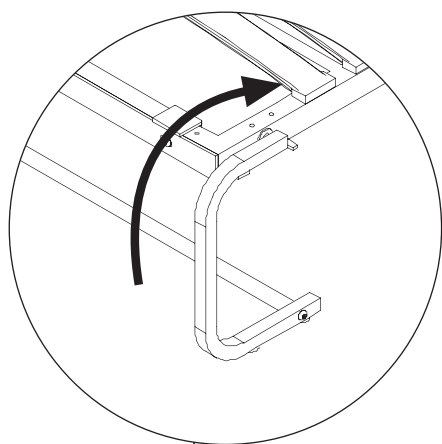


Important/Importante

Rotate the leg towards the interior.

Faire pivoter la patte vers l'intérieur.

Gire la pata para el interior.



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:



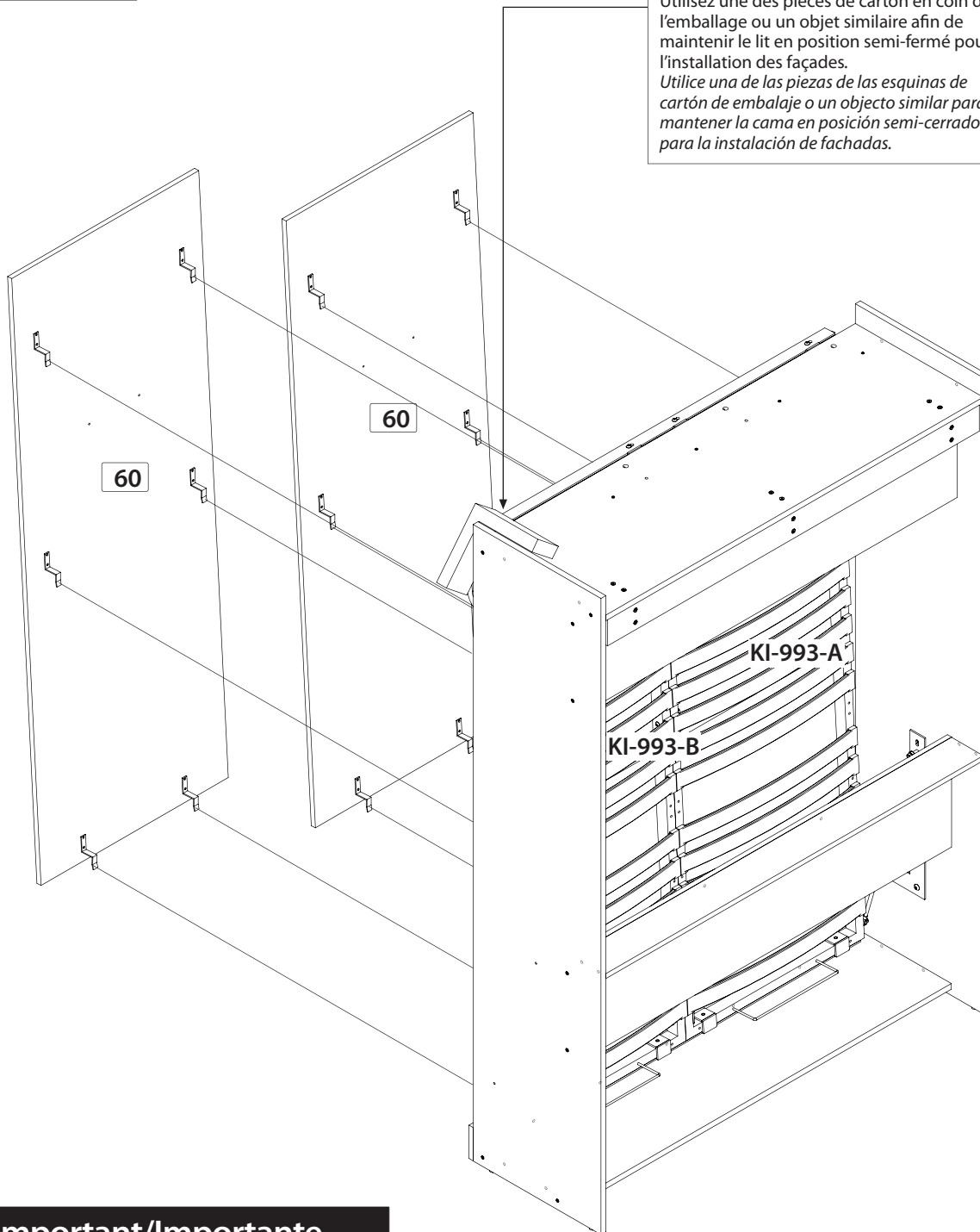
KI-993-A KI-993-B + 60 + 60

Important/Importante

Use one of the cardboard corner pieces from packaging or similar object to keep the bed in semi-closed position for facades installation.

Utilisez une des pièces de carton en coin de l'emballage ou un objet similaire afin de maintenir le lit en position semi-fermé pour l'installation des façades.

Utilice una de las piezas de las esquinas de cartón de embalaje o un objeto similar para mantener la cama en posición semi-cerrado para la instalación de fachadas.

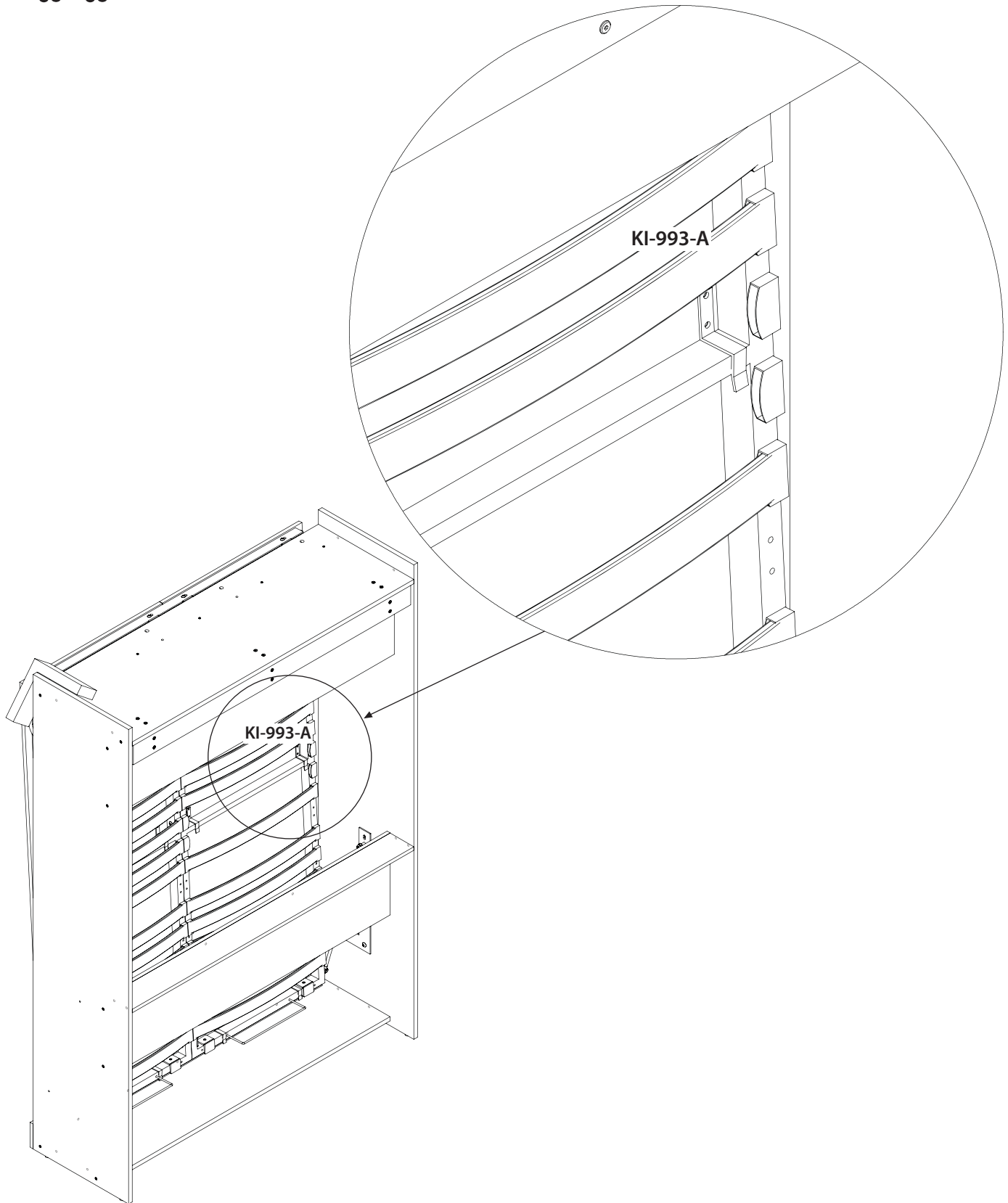


Important/Importante

Refer to step 18 for details.

Référez-vous à l'étape 18 pour plus de détails.

Consulte el paso 18 para obtener más información.



CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN

Please open the leg before completely lower the bed.

Veuillez ouvrir la patte avant d'abaisser complètement le lit.

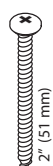
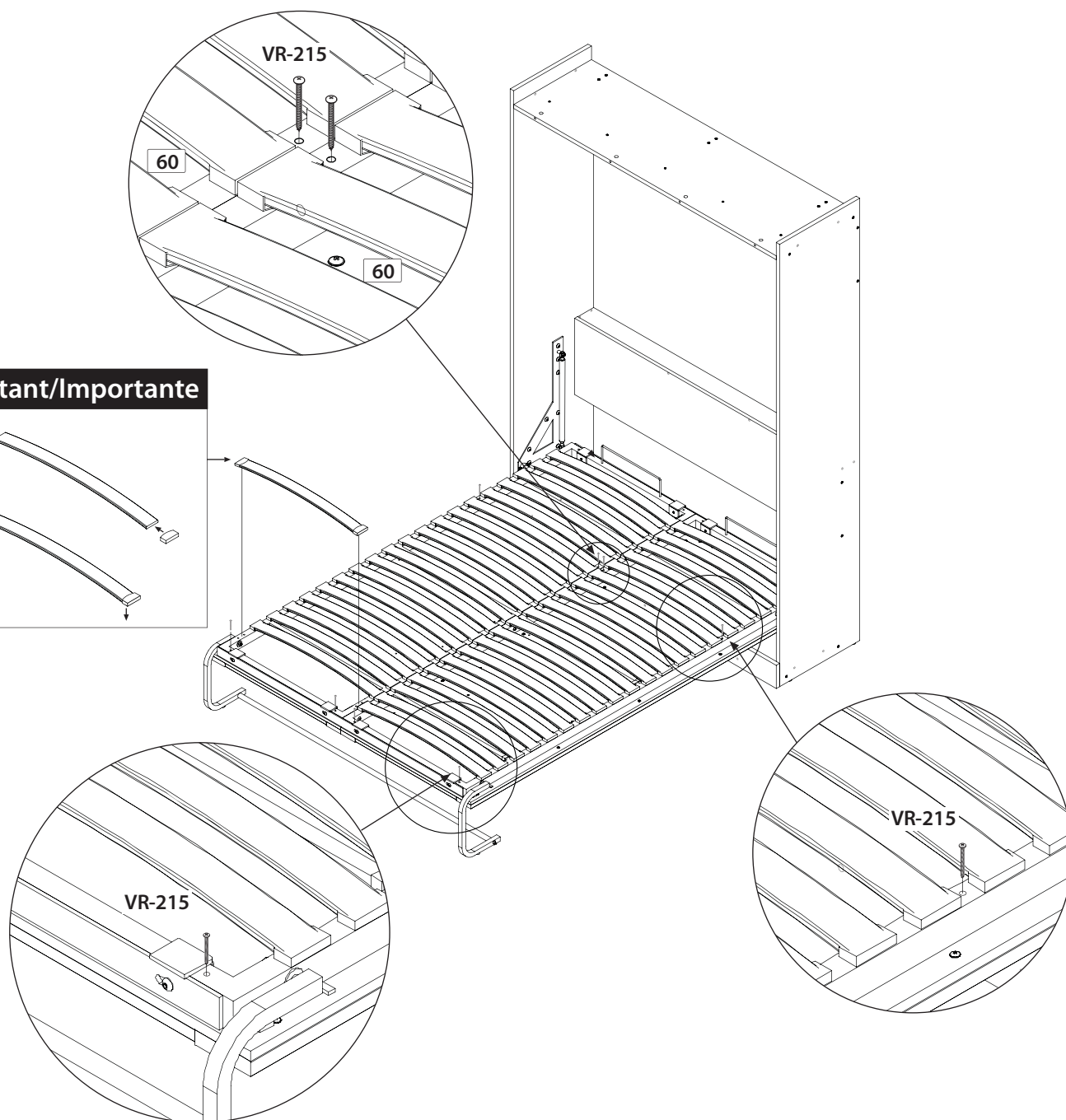
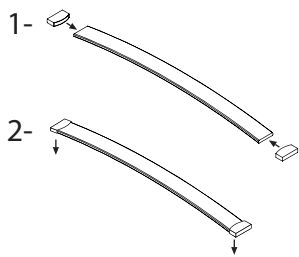
Por favor, abra la pierna delantera bajar completamente la cama.

Important/Importante

Center the bed before screwing in parts 60.

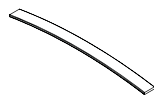
Centre le lit avant de visser dans les pièces 60.

Centre la cama antes de atornillar las piezas 60.

Important/Importante

VR-215

x 8



KI-993-R

x 4



KI-993-S

x 8

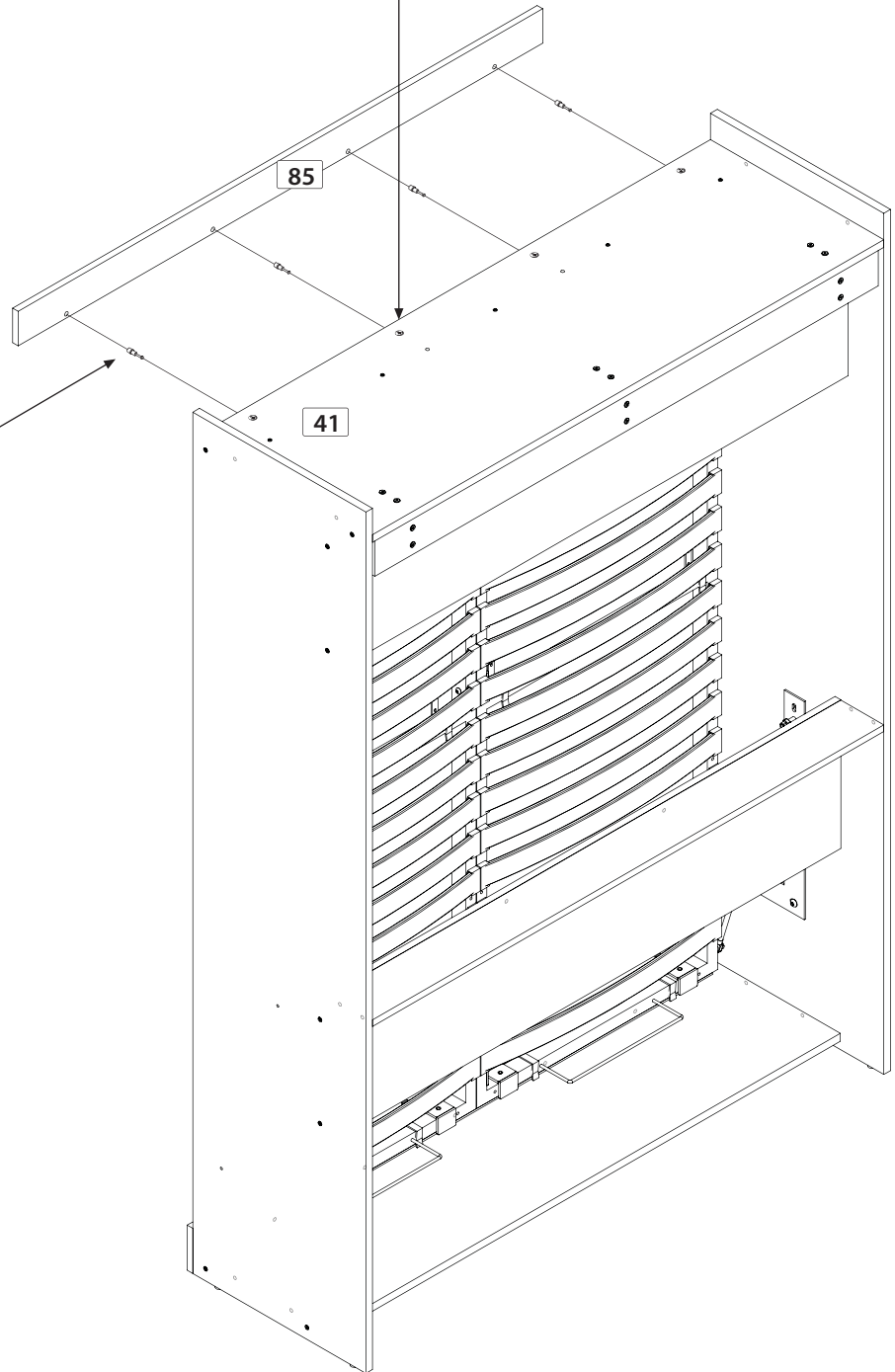
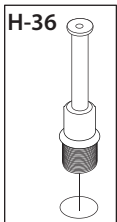
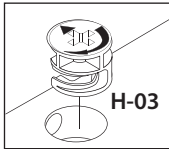
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
 Parts / Pièces / Piezas:

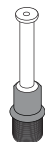
41 + **85**



Code / Código



H-03



H-36

Qty / Qté / Cant.

x 4

x 4

IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

After you have finished assembling your wall bed, please keep the assembly book by placing it under the mattress, in the frame of the mobile part of the bed.

Lorsque l'assemblage de votre lit escamotable est terminé, veuillez conserver le feuillet d'instructions en le plaçant sous le matelas, dans le cadre de la partie mobile du lit.

Cuando el ensamblaje de su cama se acaba, por favor, conserve la hoja de instrucciones colocándola bajo el colchón, en el marco de la parte móvil de la cama.

After you have finished assembling your wall bed, close it. If the gap around the bed is uneven, push or gently kick the base of the CABINET on the side with the NARROWEST gap until desired gap is obtained.

Lorsque l'assemblage de votre lit escamotable est terminé, fermez le lit. Si l'espace autour du lit est décentré, poussez ou frappez délicatement sur la BASE du côté où l'espace est le plus MINCE jusqu'à ce que l'espace désiré soit obtenu.

Cuando el ensamblaje de su cama se acaba, por favor, cama cercana. Si el espacio alrededor de la cama es descentrado, crezca o llame delicadamente teniendo como base el lado donde el espacio más DELGADO hasta que el espacio deseado sea obtenido.

RECOMMENDATION / RECOMMANDATION / RECOMENDACIÓN

Maintain the bed closed when not used.

It is recommended not to leave pillows and/or ornamental pillows in place when the bed is closed to preserve the mechanism.

Maintenir le lit fermé lorsque non utilisé.

Il est recommandé de ne pas laisser les oreillers et/ou coussins décoratifs en place lorsque le lit est fermé afin de préserver le mécanisme de bascule.

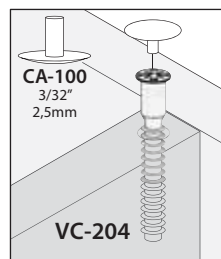
Mantener la cama cerrada si cuando no utilizado.

Es recomendado no dejar las almohadas y/o los cojines decorativos en plaza cuando la cama es cerrada con el fin de preservar el mecanismo de báscula.

When you have completed the assembly of your new furniture, install the plastic caps

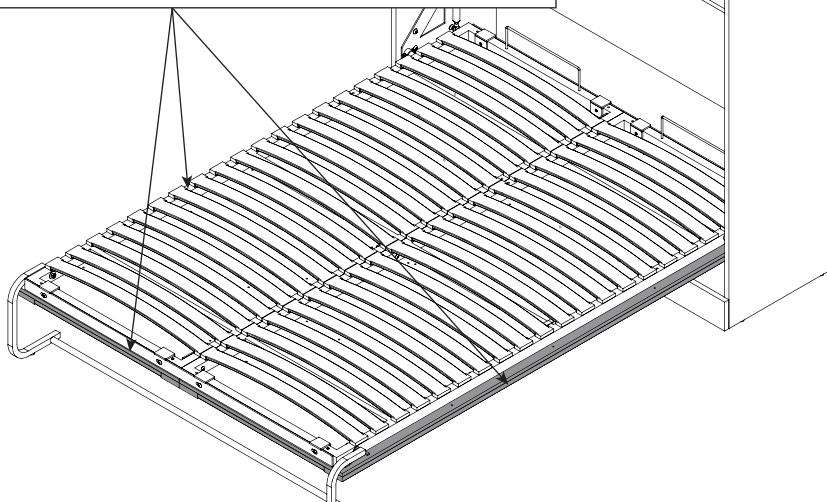
Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya ensamblado el mueble, coloque los capuchones de plástico.



IMPORTANT / IMPORTANTE

DON'T APPLY PRESSURE ON FACADES
NE PAS APPLIQUER DE CHARGE SUR LES FAÇADES.
NO APLIQUE PRESIÓN EN FACHADAS



PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humide avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos



**OUR FURNITURE IS GARANTEED FOR 10 YEARS. NO MATTER THE PROBLEM,
OUR CUSTOMER SERVICE IS THERE FOR YOU.**

NOS MEUBLES SONT GARANTIS POUR 10 ANS. PEU IMPORTE LE PROBLÈME,
N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

NUESTROS MUEBLES TIENEN UNA GARANTIA DE 10 AÑOS. NO IMPORTA EL PROBLEMA,
COMUNIQUE CON NUESTRO SERVICIO A CLIENTE.